

PID:

02127000

CID:

C.1993.641

Certificato di approvazione *Approval certificate*

**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

**SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel "Regolamento
IMQ - Certificazione
prodotto" ed è relativo ai
prodotti descritti
nell'Allegato al presente
certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Prese fisse con interruttore
con/senza dispositivo
d'interblocco
(Serie ADVANCE 2)**

*Switched socket-outlets with/without
interlock
(Series ADVANCE 2)*

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by "IMQ
Rules - Product Certification"
and is relevant to the products
listed in the annex to this
certificate.*

Emesso il / Issued on **2014-02-06**

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2014-02-06
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

**Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo
d'interblocco**
Switched socket-outlets with/without interlock

Concessionario | Licence Holder

SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002166 CLSCAM.CO2LCSCAM+2 24020 PARRE PONTE SELVA

BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI13A0137758-03

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	ADVANCE 2
Designazione / Type designation	2P+T foglio 2-I / 2P+E S.S. 2-I
Dispositivo di blocco / Interlocking device	meccanico con interruttore e guida DIN / mechanical with switch and DIN rail
Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device	adatto al sezionamento / suitable for isolation
Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui)	500 V
Corrente nominale / Rated current	63 A
Grado di protezione / Degree of protection (IP)	IP66/IP67
Sistema di montaggio / Mounting system	da parete / surface mounting
Materiale della custodia / Material of the cover	isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.N008NL

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	568.6370
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	568.6370
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	100-130 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	4h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.N008NM

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **568.6383**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **568.6383**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.N008NN

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **568.6378**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **568.6378**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.N008NO

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **568.63836**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **568.63836**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **480-500 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.N008NP

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **568.63833**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **568.63833**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **trasformatore di isolamento / isolating transformer**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **12h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

Componenti | Component List

Series ADVANCE 2

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch-disconnector	2	Scame	590.YA...	2P 63 A AC-22A 690 V	-	IMQ
Earthing terminal	1	Scame	815.1363	10 mm ² T140	-	IMQ
Internal wiring	1	Icel		16 mm ² H07V-K	-	IMQ-HAR
Internal wiring	1	Icel		1,5 mm ² H07V-K	-	IMQ-HAR
Switch (auxiliary contact)	1	Giovenzana	PL004001	N.C.	-	IMQ
Switch (auxiliary contact)	1	Giovenzana	PL004002	N.O.	-	IMQ
Internal wiring	3	Scame	MP18022	16 mm ²	-	
Internal wiring	3	Scame	MP18021	16 mm ²	-	

Emesso il / Issued on **2014-02-06**

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.N000WE

BTO.021200.DA19

Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali | IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets
for industrial purposes

1


IMQ S.p.A.

COPY - COPIA LAVORO